

**AIAPP**

**Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio**  
Codice fiscale n. 97009890589 - Partita IVA: 01151180997  
www.aiapp.net

**Segreteria nazionale**

Via Laurentina 722 100143 ROMA  
segreteria.nazionale@aiapp.net

**Sede legale:** Villa Durazzo Pallavicini – 16100 GENOVA Pegli

Membro di:

**IFLA** www.ifla.net www.iflaonline.org  
International Federation of Landscape Architects

**EFLA** www.efla.org  
European Foundation for Landscape Architecture  
Fondation Européenne pour l'Architecture du Paysage



---

SEZIONE CENTROPENINSULARE  
Sardegna-Lazio-Abruzzo-Molise  
segreteria.centropeninsulare@aiapp.net  
IL DELEGATO AL PREMIO PIZZETTI  
**SIMONE FERRETTI**  
Via del Pozzuolo,11 00184 ROMA  
Tel. 06.45439119

---

**AVVISO**

proroga scadenza invio elaborati per partecipazione Premio "Ippolito Pizzetti" 2009.

Si avvisa che la scadenza per l'invio degli elaborati degli aspiranti partecipanti al premio è stata spostata al

**20 novembre 2009**

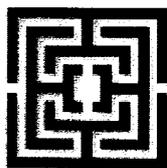
Conseguentemente sono posticipate le altre date di scadenza riportate nel Bando:

- riunione giuria: 30 novembre 2009
- comunicazione risultati: 14 dicembre 2009

**Si precisa che nulla è variato oltre le date di scadenza del Bando.**

Si allega alla presente il Bando aggiornato.

Simone Ferretti



**AIAPP**

**Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio**

**Sezione Centropeninsulare**

con il riconoscimento di



**IFLA**

**International Federation of Landscape Architects**



**EFLA**

**European Foundation for Landscape Architecture**

**PREMIO**

**“Ippolito Pizzetti”**

**2009**

# Regolamento

## Art. 1 – BANDITORE E RESPONSABILE DEL PREMIO

La sezione Centropeninsulare dell'AIAPP (Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio) istituisce il PREMIO "Ippolito Pizzetti" 2009. Il premio nasce su iniziativa di un gruppo di Soci residenti, per nascita o per adozione, nella città di Roma ed è e sarà pertanto legato indissolubilmente a tale contesto territoriale anche se la sezione dovesse nel tempo suddividersi in ulteriori sezioni territoriali.

## Art. 2 – FINALITA' E TEMA DEL PREMIO

Il premio viene istituito con la precisa finalità di promuovere la qualità della progettazione e della cultura paesaggistica, che devono essere espresse da ogni singola opera.

Il premio prevede quattro sezioni, tre relative alle progettazioni ed una dedicata alle tesi di laurea e/o saggi letterari sul paesaggio.

Le sezioni sono le seguenti:

- SEZIONE A – La progettazione del giardino (restauro e progettazione ex novo)
- SEZIONE B – La progettazione del paesaggio (restauro e progettazione ex novo)
- SEZIONE C – La cultura paesaggistica (Tesi di Laurea e Saggi Letterari)
- SEZIONE D – I paesaggisti emergenti (under 28 anni)

## Art. 3 – CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Il PREMIO "Ippolito Pizzetti" è aperto a tutti coloro che svolgono un'attività di progettazione paesaggistica o sono autori di saggi sul "paesaggio".

La partecipazione è gratuita. Per ulteriori informazioni scrivere a [segreteria.centropeninsulare@aiapp.net](mailto:segreteria.centropeninsulare@aiapp.net) o visitare il sito [www.aiapp.net](http://www.aiapp.net)

## Art. 4 – CAUSE DI ESCLUSIONE E DI INCOMPATIBILITA'

Non possono partecipare al Premio i membri della Giuria, i loro coniugi e affini fino al terzo grado di parentela. Sono esclusi i progetti e/o saggi già vincitori di premi, ma non di concorsi; il mancato rispetto di questa clausola ha, come conseguenza, l'annullamento della partecipazione e/o dell'eventuale premiazione.

## Art. 5 – ISCRIZIONE, MATERIALI E LORO TRASMISSIONE

Coloro che sono interessati a concorrere dovranno far pervenire gli elaborati entro e non oltre il **20 novembre 2009** al recapito del Premio c/o Barbara Invernizzi via Luigi Boccherini 3 00198 ROMA, specificando sulla busta: RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE AL PREMIO "Ippolito Pizzetti" ed indicando la sezione a cui si intende partecipare.

Gli elaborati potranno essere spediti a mezzo postale o con corriere espresso; per il loro accoglimento farà fede la data del timbro postale di partenza. Questi dovranno comunque pervenire entro i successivi 10 giorni, trascorsi i quali non saranno più presi in considerazione. Gli elaborati, in forma anonima, dovranno essere accompagnati da una busta sigillata contenente tutti i dati relativi al soggetto partecipante e deve riportare esternamente la sigla scelta e che deve essere anche presente all'interno degli elaborati.

Gli elaborati consegnati non saranno restituiti. La Sezione Centropeninsulare dell'AIAPP non sarà responsabile di smarrimenti o ritardi postali. Le spese di spedizione e di un'eventuale copertura assicurativa sono a totale carico dei partecipanti. Il materiale da inviare sarà redatto in entrambe le lingue ufficiali del Premio, ovvero in italiano ed in inglese.

Tale materiale consisterà in :

per le sezioni A, B, D e C (relativa agli elaborati di progetto) una tavola in formato A0, da presentare piegata in formato A4, redatta con tecniche a discrezione dei progettisti e comunque con indicazioni sufficienti a comprendere il progetto in tutte le sue parti e 3 copie di una relazione di max 4 pagine in word, formato Times New Roman 12, che descriva quanto è in progetto.

per la sezione C (relativa ai saggi) 3 copie di un abstract di max 20 pagine in word, formato Times New Roman 12, di quanto scritto.

Il materiale dovrà pervenire allegando ad esso i dati del partecipante, o del gruppo, in un'altra busta chiusa e riportante la sigla che si è scelta; la stessa sigla dovrà essere posta sul retro della busta che contiene il materiale.

La mancanza del rispetto di questa norma ha come effetto l'esclusione dal premio.

#### **Art. 6 – SEGRETERIA**

La Segreteria della Sezione Centropeninsulare, che può avvalersi di due collaboratori, svolgerà l'istruttoria tecnica degli elaborati al fine di verificare la presenza della busta sigillata e la rispondenza formale a quanto previsto nel Regolamento.

La Segreteria predisporrà infine una relazione che sarà sottoposta alla Giuria sotto forma di schede. Affinché l'anonimato sia mantenuto, le buste sigillate non saranno aperte prima della selezione finale della Giuria. La Segreteria constata che quanto richiesto sia presente e che corrisponda al regolamento. La Segreteria non potrà escludere nessun partecipante, ma segnalerà alla giuria ogni anomalia. Soltanto la giuria è abilitata a mettere un partecipante fuori concorso.

#### **Art. 7 – QUESITI**

Per eventuali quesiti contattare la segreteria della Sezione Centropeninsulare dell'AIAPP all'indirizzo email **segreteria.centropeninsulare@aiapp.net**

#### **Art. 8 – GIURIA**

La Giuria è composta da soci AIAPP e il suo giudizio sarà alla fine insindacabile.

La Giuria è composta da:

- il Presidente della Giuria nella persona fisica del Responsabile della Sezione Centropeninsulare o un componente il Direttivo di Sezione su delega del Responsabile
- un Socio ordinario generico
- un Socio ordinario laureato in Architettura del Paesaggio
- un Socio ordinario iscritto anche all'Ordine degli Architetti
- un Socio ordinario iscritto anche all'Ordine degli Agronomi e Forestali
- un Socio ordinario iscritto ad altri Albi
- un Socio Onorario
- un paesaggista nominato dall'EFLA/IFLA - European Foundation for Landscape Architecture/International Federation of Landscape Architects
- un paesaggista di cittadinanza europea nominato dalla redazione della rivista "Architettura del Paesaggio";

Le decisioni della Giuria saranno prese a maggioranza dei voti con un voto separato su ogni progetto presentato. Nel caso di parità dei voti, il Presidente avrà il voto decisivo.

L'elenco dei premiati, insieme alla relazione della giuria, sarà firmato da tutti i Membri della Giuria prima di sciogliersi e copia di questo documento sarà inviata all'EFLA-IFLA.

La Giuria si riunirà il **30 novembre 2009** presso una sede ancora da definire e che verrà comunicata ai giurati. Se il numero dei progetti e saggi presentati lo richiede, la Giuria continuerà la sessione dei lavori nei giorni seguenti.

#### **Art. 9 – CRITERI DI VALUTAZIONE**

Come precedentemente anticipato, la valutazione degli elaborati terrà in debito conto, la qualità paesaggistica, la corrispondenza degli elaborati presentati con lo spirito professionale e culturale di Ippolito Pizzetti ed il messaggio emotivo e creativo degli elaborati presentati.

#### **Art. 10 – PREMIO E PUBBLICAZIONE DEI PROGETTI**

I vincitori (uno per sezione) saranno avvisati tempestivamente e riceveranno come premio una targa commemorativa ed il riconoscimento ufficiale per una maggiore divulgazione dell'esito.

La Segreteria renderà pubblici i risultati del Premio, così come la relazione finale entro il **14 dicembre 2009**. La Sezione Centropeninsulare dell'AIAPP si riserva il diritto di esporre al pubblico, nei luoghi e nelle occasioni più opportune, il materiale inviato e/o di pubblicarlo quale promozione culturale senza che gli autori possano esigere diritti di natura economica ed il tutto nel pieno rispetto dei diritti d'autore.

La premiazione dei vincitori avrà luogo nel corso di una manifestazione di cui si darà notizia e la presenza dei vincitori sarà vivamente apprezzata.

La Sezione Centropeninsulare dell'AIAPP pubblicherà i risultati del Premio con i progetti ed i saggi nella sua Newsletter, sulla rivista "Architettura del Paesaggio" e sul sito [www.aiapp.net](http://www.aiapp.net). Tutti i partecipanti saranno avvisati via email del luogo e della data dell'esposizione.

#### **Art. 11 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Effettuando l'iscrizione, i partecipanti autorizzano il trattamento dei dati personali forniti ai soli fini delle fasi inerenti e conseguenti le procedure del Premio.

#### **Art. 12 – CLAUSOLE**

La partecipazione al Premio implica, da parte di ogni concorrente, l'accettazione incondizionata del Regolamento del Premio "Ippolito Pizzetti". Eventuali controversie dovranno essere riportate davanti alla Segreteria del Premio che avrà autorità di arbitrato.